

# Primavera 2024 Examen de Adoración y Sacramentos

## [Spring 2024 Worship and Sacraments Exam]

### Sección I: Herencia Litúrgica Reformada

#### [Section I: Reformed Liturgical Heritage]

Eres el pastor/la pastora de la Iglesia Presbiteriana Toggenburg. Mientras estás enseñando una clase sobre Efesios 2, un miembro de la iglesia comparte sus ideas sobre Efesios 2:8-9: “Estos son mis versos preferidos de la Biblia: [You are the pastor of Toggenburg Presbyterian Church. While you are teaching a class on Ephesians 2, a church member shares their thoughts on Ephesians 2:8-9: “These are my favorite verses in the Bible:]

“...porque por gracia sois salvos por medio de la fe; y esto no de vosotros, pues es don de Dios. No por obras, para que nadie se gloríe,...” [“For by grace you have been saved through faith, and this is not your own doing; it is the gift of God—not the result of works, so that no one may boast.”]

El miembro continúa, “Yo puedo escoger hacer obras buenas si lo deseo—y lo hago, por supuesto—pero eso es como un bono. Mi amor por Jesús y mi fe en Dios son plenas y completas sin las obras.” [The member continues, “I can choose to do good works if I want to—and I do, of course—but that’s just sort of a bonus. My love of Jesus and faith in God are full and complete without works.”]

**RESPUESTAS REQUERIDAS:** *(El total de respuestas en esta Sección no debe exceder las 1,200 palabras).* **[REQUIRED RESPONSES:** *(Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.)*

1. Usando el *Libro de Confesiones* y guiado por las provisiones del Directorio de Adoración, escriba **un ensayo articulando un entendimiento Refomado sobre las buenas obras como una respuesta al bautismo personal**. Cite por número (e.g., 0.000) por lo menos un (1) pasaje de por lo menos tres (3) documentos diferentes del *Libro de Confesiones* para apoyar su discusión. Por lo menos un documento citado tiene que haber sido escrito después del 1900. Toda referencia del Directorio de Adoración debe citar el número de párrafo (e.g., W-0.0000). [Using the *Book of Confessions* and guided by the provisions of the Directory for Worship, write **an essay articulating a Reformed understanding of good works as a response to one’s Baptism**. Cite by number (e.g., 0.000) at least one (1) passage from at least three (3) different documents of the *Book of Confessions* to support your discussion. At least one document cited must have been written after 1900. All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).

2. Basado en su respuesta en la Respuesta Requerida 1, escriba un orden de adoración para el Bautismo del Domingo del Señor incluyendo: [Based on your answer in Required Response 1, write an order of worship for Baptism of the Lord Sunday including:]

- un llamado a la adoración original [an original call to worship]
- una oración de confesión original [an original prayer of confession]
- el título del sermón [con selección (es) de las Escrituras][sermon title [with selection of Scripture(s)]]
- por lo menos dos himnos [at least two hymns]
- un comisionamiento original para el equipo de asistencia de desastres de la congregación [an original commissioning of the congregation's disaster assistance team]
- un encargo y bendición original para la congregación [an original charge and benediction for the congregation.]

Para propósitos de esta pregunta, el elemento original es uno escrito para este examen y no previamente publicado o usado en ninguna forma; uso limitado de las Escrituras puede ser incluido.[For the purposes of this question, an original element is one written for this exam and not previously published or used in any form; limited use of the Scriptures may be included.]

## Sección II: Reflexión Teológica Constructiva sobre la Adoración

### [Section II: Constructive Theological Reflection on Worship]

El consistorio de la iglesia en que usted sirve como pastor/pastora ha establecido un equipo de planificación para la creación de un servicio de adoración nuevo que es diferente en estilo y tono del servicio de adoración actual de la congregación. Durante una reunión del equipo de planificación, al cual le has suplido recursos para la planificación de la adoración, dos miembros del equipo le dicen que no quieren incluir un tiempo para la confesión de pecados en este servicio nuevo porque “es una carga en el servicio.” [The session of the church you serve as pastor has established a planning team for the creation of a new worship service that is different in style and tone from the congregation’s current service. During a meeting with the planning team, at which you have provided them resources for worship planning, two members of the team tell you they do not want to include a time for confession of sin in this new service because “it’s a drag on the service.”]

**[RESPUESTAS REQUERIDAS:** *(El total de respuestas en esta Sección no debe exceder las 1,200 palabras).* **REQUIRED RESPONSES:** *(Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.)*]

1. Usando las provisiones del Directorio de Adoración, escriba un ensayo articulando **un entendimiento Reformado sobre el rol de la confesión de pecado en el servicio de adoración.** Toda referencia al Directorio de Adoración debe citar el número de párrafo (e.g., W-0.0000). [Using provisions from the Directory for Worship, write an essay articulating **a Reformed understanding of the role of the confession of sin in a service of worship.** All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).]
2. Informado/a por su respuesta en la Respuesta Requerida 1, escriba un bosquejo anotado para una discusión que dirigirá con el equipo de planificación para visualizar maneras creativas en que prácticas de la confesión de pecado puedan ser incorporadas en el nuevo servicio de adoración. Para propósitos de este examen, un bosquejo anotado es un bosquejo con notas explicativas. [Informed by your answer in Required Response 1, write an annotated outline for a discussion you will lead with the planning team to envision creative ways that the practice of the confession of sin could be incorporated into the new worship service. For the purposes of this exam, an annotated outline is an outline with explanatory notes.]

## Sección III: Aplicación al Ministerio

### [Section III: Application to Ministry]

Jorge, un miembro de muchos años de su iglesia, ha fallecido y vas a reunirte con la familia para planificar el funeral que se llevará a cabo en la iglesia. La familia tenía las siguientes solicitudes: [George, a long-time member of your church, has died and you are meeting with the family to plan the funeral to be held at the church. The family has these requests:]

Marina (esposa de Jorge)  
[Marina (George's wife):]

Pastor/pastora, Jorge escribió una carta para ser leída en este servicio. Para evitar que tome mucho tiempo alargue el funeral, usted puede leer la carta en vez de las Escrituras y el sermón. [Pastor, George wrote a letter to be read at his service. To keep things from going too long, you can read that instead of scripture and a sermon.]

Ben (el hijo de Jorge)  
[Ben (George's son):]

Y papi amaba la universidad del estado. ¡Él y yo no nos perdíamos un juego de futbol! Necesitamos cantar la canción de lucha de la universidad una vez más para mi padre. ¡El coro podría dirigirlo! [And Dad loved State University. He and I didn't miss a football game! We need to sing the fight song one more time for Dad. The choir could lead that!]

Esperanza (la hija de Jorge).  
[Esperanza (George's daughter):]

Y como usted sabe, mi padre estaba activo en los Masones así que, nos gustaría hacer el ritual masónico como parte del servicio de adoración. [And, as you know, Dad was active in the Masons so we'd like a Masonic ritual as part of the church service.]

**RESPUESTAS REQUERIDAS:** *(El total de respuestas en esta Sección no debe exceder las 1,200 palabras).* **[REQUIRED RESPONSES:** *(Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.)*]

1. Usando las provisiones del Directorio de Adoración, **escriba un ensayo articulando un entendimiento Reformado sobre los elementos apropiados para un servicio de Testimonio de Resurrección.** Toda referencia al Directorio de Adoración debe citar el número de párrafo (e.g., W-0.0000). [Using the provisions of the Directory for Worship, **write an essay articulating a Reformed understanding of the appropriate elements in a service of Witness to the Resurrection.** All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).]
2. Informado/a por su respuesta en la Respuesta Requerida 1 y, demostrando sensibilidad pastoral apropiada, responda directamente a Marina, Ben y Esperanza.

[Informed by your answer in Required Response 1 and demonstrating appropriate pastoral sensitivity, respond directly to Marina, Ben, and Esperanza.]